กต1150/93

[17 แฟ้ม]

075

เรื่อง ลดอัตราค่าโทรเลข ระหว่างอินเดีย, พม่า, สยาม

[พ.ศ. 2462-2463]

หอจดหมายเหตุแห่งชาติ
NATIONAL ARCHIVES THAILAND

คำตอบที่กระทรวงการต่างประเทศ
วันที่ ๑๙ พ.ค. ๒๓
ฉบับที่ ๒๔๓๕

ที่ ๔/๑๐๑๗ กระทรวงคมนาคม

วันที่ ๑๙ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

มหาอำมาตย์เอก เจ้าพระยาวงษานุประพัทธ์ เสนาบดีกระทรวงคมนาคม กราบทูล มหาอำมาตย์นายก สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาเทวะวงศ์วโรปการ เสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศ ทราบฝ่าพระบาท

ด้วยกรมไปรษณีย์โทรเลขได้รับโทรเลขจากกรมโทรเลขประเทศอินเดียที่เมืองซิมลา ว่าเขาได้รับคำร้องจากผู้แทนของคณะต่าง ๆ ในประเทศอินเดีย ว่าอัตราค่าโทรเลขระหว่างอินเดียกับประเทศสยามแพงเกินไป กรมโทรเลขประเทศอินเดียเตรียมพร้อมที่จะลดค่าส่วนแบ่งของประเทศอินเดีย ซึ่งเวลานี้ได้อยู่ ๘๒ ½ ซองติม และของประเทศพม่าซึ่งได้อยู่ ๕๗ ½ ซองติม ลงมาเป็น ๔๔ ซองติมเท่ากันทั้ง ๒ แห่ง คือเท่ากับค่าส่วนแบ่งที่ได้อยู่จากโทรเลขที่ส่งจากอินเดียมาประเทศสยามทางมัทราส (ทางไซ่งอน) เขาจึงอยากทราบว่า เราจะลดส่วนแบ่งของประเทศสยามซึ่งได้อยู่ค่าละ ๕๗ ½ ซองติมทางสายมอลแมนลง เป็นค่าละ ๔๐ ซองติมถ้วนหรือ เท่ากับโทรเลขที่ส่งไปจากประเทศสยามถึงประเทศอินเดียผ่านทางไซ่งอน, มัทราส, เพื่อให้อัตราค่าค่ำรวมเป็นค่าละ ๘๔ ซองติม สำหรับโทรเลขจากประเทศสยามไปอินเดียหรือพม่า อัตราที่จะลดนี้จะเป็นการถูกต้องด้วยข้อบังคับของอนุสัญญาสากลโทรเลขข้อ ๒๖ ซึ่งว่าส่วนแบ่งค่าค่ำที่ประเทศที่รับหรือที่ส่งจะได้ควรเป็นเท่ากัน ไม่ว่าจะส่งโทรเลขไปทางใด ถ้าตกลงตามที่ว่ามานี้ จะตั้งต้นลดเมื่อใด ขอทราบ

เรื่องขอลดค่าส่วนแบ่งค่าโทรเลขนี้ เมื่อ ร.ศ. ๑๒๗ รัฐบาลสเตรสเซตเติลแมนต์ได้ขอให้รัฐบาลสยามลดค่าส่วนแบ่งค่าโทรเลขระหว่างสยามกับอินเดียจากค่าละ ๕๗ ½ ซองติม ลงมาเป็นค่าละ ๔๐ ซองติม

สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ
NATIONAL ARCHIVES THAILAND

แลส่วนแบ่งของอินเดียลดจากคำละ ๘๒½ ของทิม ลงมาเป็นคำละ ๙๗½ ของทิม ส่วนของรัฐบาลสเตรสเซสเติลแมนต์จะลดจากคำละ ๑๑½ ของทิม ลงเป็นคำละ ๔½ ของทิม กรมไปรษณีย์โทรเลขจึงได้หารือไปยังกรมโทรเลขประเทศอินเดีย ๆ ไม่ยอมตกลง โดยอ้างเหตุว่าจะทำให้ผลประโยชน์รายได้ในการโทรเลขของเขาตกต่ำลง จึงเป็นอันไม่ได้เปลี่ยนแปลงจนบัดนี้

ตามที่ประเทศอินเดียขอลดค่าแบ่งคำโทรเลขมานี้ ได้คำนวณดูตามจำนวนโทรเลขที่มีไปมาถึงกันระหว่างประเทศสยามกับประเทศอินเดีย ปรากฏว่า ถ้าลดคาส่วนแบ่งคำลงเป็นคำละ ๔๐ ของทิม เราจะขาดทุนประมาณเดือนละ ๑๐๖๒ แฟรง

อนึ่ง ในเวลานี้สิ่งของเครื่องใช้ในการสร้างซ่อมแซมโทรเลขก็แพงกว่าแต่ก่อนหลายร้อยเปอร์เซ็นต์ ถ้าเราจะยกเหตุผลเหล่านี้ขึ้นอ้างว่ายังไม่ยอมลดคาส่วนแบ่งของเราในเวลานี้ จะเป็นการเสียไมตรีในทางการต่างประเทศได้บ้างหรือไม่ ถ้าไม่มีการเสียหายแล้ว ข้าพระพุทธเจ้าจะได้ให้กรมไปรษณีย์โทรเลขตอบตัดไป ข้าพระพุทธเจ้าขอถวายสำเนาโทรเลขที่ฝ่ายอินเดียมีมา ๒ ฉบับ ด้วย โทรเลขที่กรมไปรษณีย์โทรเลขจะมีตอบไป ๑ ฉบับ สำเนาโทรเลขของกรมไปรษณีย์โทรเลขขอลดคาแบ่งคำไปยังกรมโทรเลขอินเดีย ๑ ฉบับ สำเนาโทรเลขที่กรมโทรเลขอินเดียตอบตัดมา ๑ ฉบับ สำเนาหนังสือกรมโทรเลขอินเดียมีถึงกรมโทรเลขสิงคโปร์ ๑ ฉบับ กับสำเนาหนังสือสัญญาสากลที่เกี่ยวข้องกับเรื่องนี้ ๑ ฉบับ รวม ๗ ฉบับมาพร้อมกับหนังสือนี้แล้ว

ควรมิควรแล้วแต่จะโปรดเกล้า ฯ

หอจดหมายเหตุแห่งชาติ NATIONAL ARCHIVES THAILAND

(คัดจากราชกิจจานุเบกษาเล่ม ๓๗ ตอนที่ ๑๔ ลงวันที่ ๑ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓)

ประกาศกระทรวงคมนาคม
เรื่องเปลี่ยนอัตราค่าโทรเลขระหว่างประเทศสยาม กับอินเดียแลพม่า

ด้วยตามที่การค้าขาย แลการสื่อสาส์นไปมาระหว่างประเทศสยามกับประเทศอินเดียแลพม่าได้เจริญขึ้นเป็นลำดับมา เพื่อบำรุงการค้าขาย แลสื่อสาส์นในระหว่างประเทศซึ่งว่ามาแล้วนี้ให้เจริญแลสดวกยิ่งขึ้น จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ลดอัตราค่าคำโทรเลขจากประเทศสยามถึงประเทศอินเดียแลพม่าซึ่งเดิมมีอัตราค่าคำ คือ โทรเลขถึงอินเดียส่งทางมอลแมนคำละ ๗๕ สตางค์ ลงเป็นคำละ ๔๕ สตางค์ ถึงประเทศพม่าทางมอลแมนซึ่งเดิมเก็บคำละ ๖๕ สตางค์ ลงเป็นคำละ ๔๕ สตางค์ ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓ เป็นต้นไป.

ประกาศมาณวันที่ ๒๔ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

(ลงนาม) มหาอำมาตย์เอก เจ้าพระยาวงษาฯ

เสนาบดีกระทรวงคมนาคม.

หอจดหมายเหตุแห่งชาติ NATIONAL ARCHIVES THAILAND